

# ДОНСКІЯ

# ЕПАРХІАЛЬНЫЯ

# ВѢДОМОСТИ.

ВЫХОДЯТЪ ДВА РАЗА ВЪ МѢСЯЦЪ.

Подписка принимается въ Правленіи Донской семинаріи, въ Ночеркаскѣ.

Цѣна годовому изданію Вѣдомостей 3 р. 37½ к., а съ доставкой и пересылкою 4 р. серебромъ.

## ГОДЪ ТРЕТІЙ.

№ 9.

1871 г.

1-го МАЯ.

---

### ОТДѢЛЬ. ОФИЦІАЛЬНЫЙ

---

#### I РАСПОРЯЖЕНІЯ ВЫСШАГО ПРАВИТЕЛЬСТВА.

1) *О сосредоточеніи строительнаго капитала на исправленіе и возобновленіе церковныхъ домовъ въ вѣденіи Св. Синода.*

Свят. Синодъ, признавъ необходимымъ сосредоточить въ своемъ вѣденіи строительный капиталъ на исправленіе и возобновленіе церковныхъ домовъ въ сельскихъ приходахъ, въ видахъ удобства обращенія его въ наивыгоднѣйшіе фонды, опредѣленіемъ 9 декабря 1870 г. (9 января 1871 г.), постановилъ сообщить о семъ епархіальнымъ Преосвященнымъ и просить ихъ доставить имъ ющиеся на означенный предметъ суммы сполна, съ причитающимися процентами, въ Хозяйственное Управленіе при Св. Синодѣ, что исполнять и на будущее время; Хозяйственному же Управленію предоставить, по принятіи означенныхъ суммъ, обратитъ ихъ въ 5½% ренту, представляющую нынѣ наивыгоднѣйшую процентную бумагу, и за тѣмъ, отерывъ по каждой епархіи

особый счетъ, въ концѣ года, извѣщать подробно епархіальное начальство, по принадлежности, о состояніи епархіальнаго строительнаго капитала: объ употребленіи же сего капитала поручить епархіальнымъ Преосвященнымъ составить, по соглашенію съ генералъ-губернаторомъ края, правила и за-тѣмъ внести ихъ на утвержде-тіе Св. Синода. Января 22 д. 1871 года (Херсонск. Епарх. Вѣдомости).

2) *Объ освобожденіи учителей начальныхъ народныхъ училищъ отъ рекрутской и другихъ натуральныхъ повинностей.*

Государственный совѣтъ въ соединенныхъ департаментахъ Законовъ и государственной экономіи и въ общемъ собраніи, раз-смотрѣвъ представленіе управляющаго министерствомъ народнаго просвѣщенія объ освобожденіи учителей начальныхъ народныхъ училищъ, изъ лицъ податныхъ сословій, отъ рекрутской и всѣхъ другихъ повинностей, согласно въ существѣ съ заключеніемъ его, управляющаго министерствомъ, мнѣніемъ положилъ: въ дополне-ніе къ уставамъ рекрутскому и о земскихъ повинностяхъ (Св. Зак. Т. IV) постановить:

«Лица, занимающія должность учителя начального народнаго училища, по предварительномъ выдержаніи испытанія на это званіе въ установленномъ порядкѣ (мнѣніе государственнаго совѣта 22 апрѣля 1868 года), или же по успѣшномъ окончаніи курса наукъ въ учебныхъ заведеніяхъ, дающихъ право на званіе учителя начального народнаго училища, освобождаются отъ рекрутской и другихъ натуральныхъ повинностей, на все время служенія ихъ въ упомянутой должности».

Его Императорское Величество такое мнѣніе государственнаго совѣта, 26 ноября 1870 года, Высочайше утвердить со-изволилъ и повелѣлъ исполнить. (Правит. Вѣст.).

3) *Объ отнесеніи преподаванія въ духовныхъ семинаріяхъ практическаго руководства для пастырей къ каедрѣ гомилетики и литургики.*

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложеніе г-на Исправлявшаго должность Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 13-го октября 1870 за № 3822, о воспослѣдовавшемъ въ 12 день октября Высочайшемъ соизволеніи касательно отнесенія, согласно опредѣленію Свят. Синода 22 апрѣля (4 мая) 1870 года, преподаванія въ духовныхъ семинаріяхъ практическаго руководства для пастырей къ каедрѣ гомилетики и литургики, на изложенныхъ въ журналѣ Учебнаго при Святѣйшемъ Синодѣ Комитета по сему предмету основаніяхъ. *Справка:* Учебный Комитетъ, принявъ во вниманіе: а) что пастырское богословіе и церковное право отнесены къ отдѣленію академіи церковно-практическому, а между тѣмъ, по приложенному къ семинарскому уставу росписанію учебныхъ предметовъ, преподаваніе практическаго руководства для пастырей, составленнаго изъ содержанія двухъ помянутыхъ наукъ, возложено на учителя всеобщей церковной исторіи и исторіи русской церкви; и б) что при такомъ различіи распредѣленія наукъ въ академіяхъ и семинаріяхъ преподаватель практическаго руководства для пастырей не можетъ быть подготовленъ къ этому, если онъ, въ продолженіи академическаго курса, состоялъ въ историческомъ отдѣленіи, или не будетъ имѣть достаточныхъ познаній по всеобщей и русской церковной исторіи, если онъ слушалъ курсъ церковно-практическаго отдѣленія, — пришелъ къ заключенію о необходимости возложить преподаваніе практическаго руководства для пастырей на преподавателя сродныхъ съ этимъ предметомъ гомилетики и литургики, съ прибавленіемъ на сей предметъ 3-хъ уроковъ въ недѣлю, а преподавателя всеобщей и русской церковной исторіи оставить при одномъ этомъ предметѣ, требующемъ, какъ по своему содержанію, такъ и по от-

сутствію учебника, много времени и труда, съ назначеніемъ для онаго 9 годичныхъ часовъ, изъ коихъ одинъ часъ прибавляется на усиленіе преподаванія русской церковной исторіи, для чего назначено въ уставѣ только два годичныхъ часа. При такомъ росписаніи учебныхъ предметовъ и времени на преподаваніе оныхъ, все прочіе предметы останутся на прежнихъ основаніяхъ, и въ распределеніи учебныхъ часовъ и въ вознагражденіи наставниковъ произойдетъ только обмѣнъ между преподавателемъ всеобщей и русской церковной исторіи и преподавателемъ гомилетики, литургики и практическаго руководства для пастырей. Свят. Синодъ, признавъ предположенную Комитетомъ мѣру весьма полезною и необходимою, опредѣленіемъ 22 апрѣля (4 мая), предоставилъ г-ну Синодальному Оберъ-Прокурору испросить на приведеніе оной въ дѣйствіе Высочайшее разрѣшеніе. Приказали: Объ изъясненномъ Высочайшемъ повелѣніи дать знать епархіальнымъ Преосвященнымъ печатнымъ указомъ, для зависящихъ распоряженій къ исполненію. Ноября 23 дня 1870 года. № 70.

4) *О надзирателяхъ въ духовныхъ семинаріяхъ.*

21 декабря 1870 г. воспослѣдовало Высочайшее воизволеніе на учрежденіе въ духовныхъ семинаріяхъ должности надзирателей изъ воспитанниковъ оныхъ, окончившихъ курсъ наукъ въ первомъ разрядѣ, съ предоставленіемъ лицамъ, имѣющимъ занимать сіи должности, тѣхъ преимуществъ при полученіи священническихъ мѣстъ, какія по Высочайше утвержденному 16 апрѣля 1869 года журналу присутствія по дѣламъ православнаго духовенства предоставлены учителямъ духовныхъ училищъ изъ окончившихъ курсъ семинарскаго ученія. Назначеніе надзирателей не обязательно для тѣхъ изъ семинарій, въ которыхъ инспекторскій надзоръ не будетъ имѣть особой въ томъ надобности.



5) Извлеченіе изъ всеподданнѣйшаго отчета оберъ-прокурора святѣйшаго Синода, за 1869 г

(Продолженіе).

*Дѣятельность церковныхъ попечительствъ въ привислинскихъ губерніяхъ.* Въ привислинскомъ краѣ дѣлу православія и въ минувшемъ году служили приходскія попечительства, открытыя при десяти церквахъ. Призрѣнія дѣтей сиротъ въ устрояемыхъ пріютахъ, доставленіе имъ способовъ образованія въ духѣ православія, благоуукрашеніе храмовъ и оказаніе посильной помощи бѣднымъ прихожанамъ — таковъ кругъ дѣятельности попечительствъ. Устроенный въ 1867 году плочкимъ попечительствомъ пріютъ для православныхъ дѣтей бѣднаго низшаго сословія, происходящихъ отъ смѣшанныхъ браковъ православныхъ съ римско-католиками, давалъ призрѣніе 15 такимъ дѣтямъ обоаго пола. Подобный пріютъ открытъ 30 августа 1869 года калишскимъ попечительствомъ при мѣтномъ православномъ училищѣ. Приходское попечительство при ломжинской таможенной церкви, имѣющее преимущественною цѣлью своей дѣятельности — давать образованіе дѣтямъ нижнихъ чиновъ служащихъ въ верболовскомъ таможенномъ округѣ, содержало свое училище съ 30 воспитанниками и выдавало стипендіи пяти ученикамъ, обучающимся въ гимназіи. О благоуукрашеніи храмовъ и объ оказаніи пособій неимущимъ прихожанамъ болѣе или менѣе заботились всѣ попечительства. Достоинъ вниманія способъ благотворенія, принятый попечительствомъ при александринской церкви въ русскихъ колоніяхъ. Одни изъ членовъ этого попечительства давали пріютъ въ своихъ собственныхъ жилищахъ бѣднымъ своего прихода, другіе оказывали имъ помощь въ пропитаніи. «Оттого — замѣчаетъ преосвященный варшавскій — никто изъ бѣдныхъ въ приходѣ состоящихъ не просилъ подаенія ни на распутіяхъ, ни по домамъ не только поляковъ, но и русскихъ». Заботясь о сохраненіи въ прихожанахъ духа православія, доброй нравственности и русской народности,

александринское попечительство прискивало для бездомныхъ и безродныхъ молодыхъ людей мѣста службы у лицъ православнаго исповѣданія и русскаго происхожденія.

При восьми церквахъ варшавской епархіи дѣло попечительствъ отчасти выполняли церковные попечители, избранные изъ лицъ особенно-преданныхъ интересамъ православія. Дѣятельность ихъ преимущественно состояла въ благоустроеніи приходскихъ храмовъ.

*Дѣятельность русскаго благотворительнаго общества въ Варшавѣ.* На ряду съ церковными попечительствами, въ привислинскомъ краѣ на пользу православія трудилось существующее въ Варшавѣ русское благотворительное общество съ тремя его отдѣленіями. Съ очевиднымъ успѣхомъ выполняя свое назначеніе, оно не переставало заботиться о благосостояніи открытаго имъ въ 1868 году маріинскаго пріюта воспитанія бѣдныхъ дѣтей, употребивъ на содержаніе его около 9.000 р., и оказало пособій бѣднымъ на сумму свыше 5.000 руб. Отдѣленія общества отъ себя содержали пріютъ въ г. Кѣльцахъ, на свой счетъ принимали воспитаніе дѣтей въ разныхъ школахъ и оказывали пособія бѣднымъ.

*Церковно-приходскія училища въ привислинскихъ губерніяхъ и ихъ значеніе.* Церковно-приходскія школы въ привислинскомъ краѣ продолжаютъ оказывать свое православно-образовательное вліяніе. Число ихъ увеличилось открытіемъ училищъ: въ приходѣ покровской единовѣрческой церкви, сейнинскаго уѣзда, сувальской губерніи, и при таможенной церкви въ г. Сандомирѣ, радомской губерніи. На содержаніе перваго изъ этихъ училищъ назначено отъ министерства народнаго просвѣщенія ежегодно отпускать 345 р. Виредъ до открытія одного общаго для всѣхъ дѣтей мѣстныхъ единовѣрцевъ училища въ селѣ Покровскомъ, признано необходимымъ завести школы въ трехъ, наиболѣе многочисленныхъ селеніяхъ того прихода, а именно, въ селѣ Покровскомъ, деревнѣ Николаевской и колоніи Александровской; для сего приглашены три благонадежные по поведенію и способные къ обученію дѣтей

единовѣрца, наняты два помѣщенія для школь въ д. Николаевской и колоніи Александровской, а въ селѣ Покровскомъ положено обучать дѣтей въ домахъ родителей поочередно. 24 февраля 1869 г. начато обученіе дѣтей во всѣхъ трехъ отдѣленіяхъ училища. По свѣдѣніямъ доставленнымъ въ концѣ того же года блюстителемъ училища оказывается, что оно приноситъ уже добрые плоды, какъ по развитію между дѣтьми единовѣрцевъ грамотности, такъ и по ихъ нравственному улучшенію. Обучающихся въ то время было во всѣхъ отдѣленіяхъ школы 42 мальчика и 16 дѣвочекъ.

Церковно-приходское училище въ г. Сандомирѣ назначено преимущественно для дѣтей нижнихъ чиновъ пограничной стражи завихотскаго таможеннаго округа и потому содержится на счетъ денежныхъ взносовъ дѣлаемыхъ всѣми безъ исключенія лицами служащими въ округѣ.

Изъ открытыхъ до 1869 г. 24 церковно-приходскихъ школь, 18 получаютъ вспомошествованіе отъ казны, изъ суммъ варшавскаго учебнаго округа, въ вѣдѣніи котораго и состоятъ подъ именемъ православныхъ начальныхъ училищъ. Во всѣхъ этихъ училищахъ мѣстные священники исполняютъ обязанности блюстителей и законоучителей. Въ нѣкоторыхъ училищахъ они и, подъ ихъ руководствомъ, діаконы и псаломщики занимаются обученіемъ всѣмъ предметамъ; для большинства же училищъ назначаются особые учителя изъ свѣтскаго званія.

Объемъ и предметы преподаванія въ училищахъ весьма не одинаковы: въ иныхъ всѣ занятія съ учениками ограничиваются обученіемъ ихъ гражданскому и церковно-славянскому чтенію, письму и самымъ употребительнымъ молитвамъ, послѣ чего родители берутъ своихъ дѣтей изъ училищъ, считая такое образованіе уже достаточнымъ, тогда какъ въ другихъ училищахъ преподаются краткій и пространный катихизисъ, священная исторія ветхаго и новаго завѣта, объясненіе богослуженія, ариметика, русская грамматика, русская исторія, географія съ черченіемъ картъ, церков-

ное нѣніе; въ иныхъ къ симъ предметамъ присоединяется обученіе мастерствамъ. При такомъ объемѣ обученія, нѣкоторые изъ училищъ успѣвали достаточно подготовить своихъ воспитанниковъ къ поступленію, для дальнѣйшаго образованія, въ среднія учебныя заведенія: прогимназіи, гимназіи и русскіе педагогическіе курсы. Потому-то въ нѣкоторыхъ изъ церковно-приходскихъ школъ обучаются не одни только дѣти семействъ принадлежащихъ къ низшимъ, бѣднѣйшимъ сословіямъ, но и дѣти чиновниковъ гражданскаго и военнаго вѣдомствъ. Не чуждаются православной школы въ привислинскомъ краѣ и мѣстные иновѣрцы. Изъ числа 545 дѣтей обучавшихся во всѣхъ 26 церковно-приходскихъ училищахъ въ концѣ минувшаго года было: 7 греко-уніатовъ, 71 римско-католиковъ, 7 лютеранъ и 20 евреевъ.

*Переводы богослужбныхъ и другихъ книгъ на мѣстныя нарѣчія въ рижской епархіи.* Заботливое вниманіе духовнаго начальства рижской епархіи обращено было на дѣло перевода богослужбныхъ и другихъ духовно-нравственнаго содержанія книгъ на эстскій и латышскій языки. До 1869 года въ рижской епархіи существовали для составленія и пересмотра сихъ переводовъ два комитета въ венденскомъ и дерптскомъ уѣздахъ. Въ видахъ болѣе успѣшнаго хода дѣла, въ концѣ того года, вмѣсто нихъ составленъ одинъ повѣрочный комитетъ для разсмотрѣнія всѣхъ поступившихъ къ епархіальному начальству и находившихся въ прежнихъ двухъ комитетахъ переводовъ упомянутыхъ книгъ на мѣстные инородческіе языки. Комитетъ этотъ учрежденъ при рижской духовной семинаріи, подъ непосредственнымъ наблюденіемъ и руководствомъ рижскаго преосвященнаго, изъ наставниковъ семинаріи, природныхъ латышей и эстовъ. Новый комитетъ уже однимъ своимъ личнымъ составомъ представляетъ достаточныя ручательства успѣшности своихъ дѣйствій. Между тѣмъ, съ разрѣшенія святѣйшаго Синода, приступлено къ печатанію книги на эстскомъ языкѣ подъ названіемъ „Пѣснопловъ Православной Церкви“, которая въ непродолжительномъ времени будетъ готова и посту-



пить въ употребленіе по церквамъ. Изъ книгъ не богослужебныхъ, но духовнаго содержанія, въ 1869 году переведены кокенгузенскимъ священникомъ Окновымъ на латышскій языкъ и, по надлежачему разсмотрѣніи, имъ же на свой счетъ, при небольшомъ пособіи отъ епархіальнаго начальства, изданы (и пущены въ обращеніе): а) „Начатки Христіанскаго Ученія“ и б) „Объясненіе Богослуженія Православной Церкви“ священника В. Михайловскаго. И та, и другая изъ этихъ книгъ вполнѣ приспособлены къ потребностямъ тѣхъ исповѣдниковъ православія, для которыхъ онѣ предназначены.

*Постройка церквей въ рижской епархіи и передача производства оной въ вѣдѣніе министерства внутреннихъ дѣлъ.*  
 Постройка и благоустройство въ рижской епархіи православныхъ храмовъ—этихъ живыхъ училищъ вѣры и благочестія—составляли также одну изъ насущныхъ потребностей православнаго населенія края и предметъ заботъ духовнаго правительства. На счетъ постушившихъ къ преосвященному Платону, бывшему архіепископу рижскому, частныхъ пожертвованій на этотъ предметъ и ассигнованныхъ изъ государственнаго казначейства по смѣтамъ святѣйшаго Синода за 1864 и 1866 гг. всего 214.857 руб. 92 к. было вновь построено 18 храмовъ и 2 молитвенные дома и исправлены церковныя зданія въ 5 приходахъ. Затѣмъ изъ 160 православныхъ приходовъ рижской епархіи только 100 имѣютъ храмы; изъ остальныхъ же въ 12 нѣтъ не только храмовыхъ зданій, но и никакого помѣщенія для церквей, и въ 48 приходахъ богослуженіе отправляется или въ наемныхъ домахъ, или въ помѣщеніяхъ военнаго постоя и домахъ построенныхъ для приходскихъ школъ. Не только въ деревняхъ и селахъ, даже во многихъ городахъ, какъ напримѣръ, въ Туккумъ, Гольдингенъ, Дерптъ, Илукетъ и другихъ, приходы не имѣютъ храмовъ и наимаютъ для молитвеннаго пріюта дома у городскихъ жителей. Итакъ, предстояло соорудить до 60 храмовъ, кромѣ

постройки во многихъ приходахъ помѣщеній для причтовъ и школьныхъ домовъ для дѣтей православнаго населенія.

Въ виду такого положенія церковно-строительнаго дѣла въ рижской епархіи, по соглашенію съ министерствомъ внутреннихъ дѣлъ, признано было необходимымъ: 1) завѣдываніе сооруженіемъ церквей рижской епархіи предоставить министерству внутреннихъ дѣлъ; 2) къ сооруженію и обновленію церквей тамъ приступить немедленно и не иначе, какъ одновременно по всей епархіи, такъ чтобы все производство построекъ окончено было не болѣе, какъ въ 3 или 4 года; 3) устроить церкви непремѣнно каменные, которыя какъ наружнымъ, такъ и внутреннимъ своимъ благолѣпіемъ соотвѣтствовали бы достоинству православія; 4) вмѣстѣ съ обновленіемъ или сооруженіемъ каждаго храма устроить при самой церкви причтовые дома для священнослужителей и домъ для церковно-приходской школы, а если позволятъ средства, то и для богадѣлни, такъ чтобы каждый храмъ былъ не только мѣстомъ для молитвы, но въ то же время и пунктомъ, гдѣ православные прихожане находили бы возможность образованія своихъ дѣтей въ духѣ своего исповѣданія и русской народности, а также призрѣніе для бѣдныхъ и немощныхъ.

Святѣйшій Синодъ, принявъ во вниманіе неотложную потребность въ этихъ постройкахъ по рижской епархіи, а также и въ обновленіи нынѣ существующихъ церквей, нашелъ передачу строительной части по этой епархіи въ вѣдѣніе министерства внутреннихъ дѣлъ мѣрою вполне полезною; для облегченія же государственному казначейству тяжести новаго значительнаго ассигнованія суммъ на этотъ предметъ, Синодъ, несмотря на недостаточность ассигнуемаго по духовному вѣдомству кредита на строительныя надобности по всей Имперіи, въ размѣрѣ 150.500 рублей, и несмотря на значительныя заявленныя уже нужды по постройкамъ въ прочихъ епархіяхъ, въ октябрѣ 1869 года постановилъ: отчислять изъ упомянутаго кредита на постройки въ

рижской епархіи ежегодно до 50.000 руб. въ продолженіе четырехъ лѣтъ; постройки же въ другихъ епархіяхъ отложить на болѣе продолжительный срокъ. Затѣмъ, по представленію министра внутреннихъ дѣлъ о расходѣ на постройку православныхъ храмовъ въ прибалтійскихъ губерніяхъ, Высочайше утвержденнымъ во 2-й день февраля текущего года мнѣніемъ государственнаго совѣта, назначено къ отпуску на этотъ предметъ съ 1870 года въ теченіе четырехъ лѣтъ, изъ суммъ государственнаго казначейства по 150.000 руб. Дарованнымъ симъ Высочайшимъ повелѣніемъ средства на устройство православныхъ храмовъ въ рижской епархіи представляютъ благопріятные виды на успѣшный ходъ дѣла, весьма важнаго для интересовъ православія въ этомъ краѣ, гдѣ Церковь православная въ своихъ учрежденіяхъ должна являть себя съ подобающимъ ей величіемъ и достоинствомъ предъ лицомъ иновѣрцевъ, какъ оказывающихъ къ ней влеченіе, такъ и обнаруживающихъ холодность и нерасположенность.

*По жертвованію въ пользу церквей рижской епархіи.* Между тѣмъ какъ правительствомъ принимаются мѣры къ скорѣйшему устройству церквей въ рижской епархіи, и въ русскомъ православномъ обществѣ не смолкаетъ сочувствіе къ дѣлу православія въ прибалтійскомъ краѣ, а вмѣстѣ съ тѣмъ не уменьшаются и приношенія на удовлетвореніе многочисленныхъ и разнообразныхъ нуждъ тамошней православной Церкви. Въ 1869 году многіе храмы рижской епархіи въ избытокъ получили все необходимое для совершенія богослуженія, частью чрезъ епархіальное начальство, частью непосредственно отъ самихъ жертвователей.

Во главѣ этихъ жертвованій имѣю счастье поименовать щедроты Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы. Ея Величество изволила пожертвовать въ рижскій кафедральный соборъ и нѣкоторыя другія церкви рижской епархіи одно архіерейское, шесть священническихъ, пять діаконскихъ облачений и тридцать стихарей для церковнослужителей и пѣвчихъ. Чрезъ

министерство внутреннихъ дѣлъ также доставлены были въ рижскую епархію весьма значительныя пожертвованія, сдѣланныя нѣкоторыми с.-петербургскими купцами, а именно: пять весьма хорошей работы иконостасовъ и для пяти же церквей и полное экзекулярныя очень цѣнныхъ ризничныхъ и утварныхъ вещей. Извѣстный своими приношеніями на пользу храмовъ, московскій временный купецъ, потомственный дворянинъ Четвериковъ пожертвовалъ семь иконостасовъ для сельскихъ церквей, и причемъ прислалъ на свой счетъ и мастера для постановки на мѣста ихъ назначенія. Такимъ образомъ церкви рижской епархіи мало по малу освобождаются отъ той вошюющей скудости, въ которой онѣ находились не задолго предъ нами, и постепенно приходятъ въ подобающее дому Божию благолѣпіе.

*Братства при церквахъ рижской епархіи.* Дѣлу православія въ прибалтійскомъ краѣ посильно служили учрежденныя здѣсь братства: рижское, петропавловское, либавское, туккумское, венденское и гольдингенское. Такъ, рижское братство, между прочимъ, открыло въ г. Ригѣ русско-эсто-латышскую школу, которую и содержитъ на свой средства: туккумское и гольдингенское братства собрали довольно значительныя суммы на постройку церквей въ городахъ Туккумъ и Гольдингенъ, и какую постройку и предполагается начать въ наступившемъ 1870 году.

*Религіозное состояніе поволжскихъ инородцевъ просвѣщенныя православною вѣрой.* Насажденіе и утвержденіе православной вѣры среди населяющихъ поволжскій край инородцевъ издавна составляло предметъ немалыхъ попеченій церкви. Трудами ея многіе изъ всѣхъ инородцевъ уже просвѣщены свѣтомъ ученія Христова; къ просвѣщенію другихъ, коснѣющихъ еще въ язычествѣ и магометанствѣ, принимаются неослабныя мѣры. Но, къ приискорбію, высокія истины Божественной вѣры не легко усвоятся ими, и спасительныя ея начала не скоро укрѣпляются въ сердцахъ новообращенныхъ изъ нихъ. Отдѣленные отъ русскаго кореннаго православнаго населенія, часто мѣстомъ жительства, всег-



да—образомъ жизни и племенными преданіями, во все или почти незнакомые съ русскимъ языкомъ и потому лишенные одного изъ важныхъ просвѣтительныхъ средствъ, поволжскіе инородцы оказываются довольно упорными въ своихъ заблужденіяхъ; даже и тѣ изъ нихъ, которые уже вступили въ лоно церкви, не рѣдко, подъ вліяніемъ вышеуказанныхъ бытовыхъ ихъ условій, являются не твердыми въ своихъ вѣрованіяхъ и даже готовыми къ вѣроотступничеству. (Совр. лист.).

### III. ПОСЛѢДСТВІЯ

#### РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА

1) *О порученіи священникамъ Донской епархіи надзора за подкидышами, находящимися на воспитаніи у кормилицъ.*

Войсковой наказный Атаманъ войска Донскаго въ отношеніи своемъ къ Высокопреосвященному Платону, Архіепископу Донскому и Новочеркасскому, отъ 9-го октября 1870 года за № 5068, извоилиль сообщить слѣдующее: „На попеченіи Войсковаго приказа Общественнаго призрѣнія состоятъ числящіеся при Новочеркасскомъ сиропитательномъ домѣ дѣти-подкидыши и сироты, число которыхъ въ настоящее время простирается до 470 душъ обоего пола, всѣ они, за исключеніемъ остающихся при сиропитательномъ домѣ 8—10 дѣтей, находятся на рукахъ воспитателей за плату отъ 3-хъ до 4-хъ рубъ въ мѣсяць. Значительная смертность между сими дѣтьми, простирающаяся ежегодно почти до 40% вынуждала Войсковой Приказъ Общественнаго Призрѣнія изыскивать мѣры къ уменьшенію оной, и съ этою цѣлію учреждены были двѣ особыя Коммисіи. Изслѣдованія этихъ коммисій показали, что причины большой смертности между дѣтьми—подкидышами заключаются сколько въ несовершенствѣ ихъ рожденія, столько же и въ недостаточномъ, небрежномъ воспитаніи ихъ лицами, принявшими на себя эту обязанность. При чемъ, какъ на одну изъ главныхъ причинъ заболѣванія и смерти грудныхъ дѣтей, коммисіи указываютъ на частый

приносят ихъ кормилицами для осмотра въ Сиропитательный домъ; ибо, не смотря на отдаленность иногда мѣста жительства кормилицъ отъ Новочеркасска, онѣ часто въ сырую и холодную погоду являются съ дѣтьми въ Сиропитательный домъ для полученія слѣдующей за нихъ платы. Войсковою Приказъ Общественнаго Призрѣнія, разсмотрѣвъ предположенія комиссій о мѣрахъ къ уменьшенію смертности среди воспитанниковъ Сиропитательнаго дома, между прочимъ, положилъ: отмѣнить вовсе приносъ грудныхъ дѣтей въ Сиропитательный домъ для осмотра тѣми изъ кормилицъ, кои живутъ въ г. Новочеркасска, кромѣ самыхъ ближайшихъ къ нему мѣстностей, а въ замѣнъ того ежегодно командировать медика, который два раза въ годъ обязанъ осматриваться о состояніи дѣтей въ мѣстахъ жительства ихъ воспитателей и оказывать заболѣвающимъ изъ нихъ необходимыя медицинскія пособія. Сверхъ того, Приказъ призналъ необходимымъ имѣть за воспитаніемъ сихъ дѣтей и мѣстный надзоръ, который ближе всего и съ большею удобностію можетъ быть возложенъ на приходскихъ священниковъ; а по этому просить распоряженія Его Высокопреосвященства о приглашеніи приходскихъ священниковъ вѣреннѣйшему ему епархіи къ участию въ этомъ дѣлѣ. Участіе это должно заключаться въ исполненіи слѣдующаго: 1) Всѣ принимающіе на воспитаніе изъ Новочеркасскаго Сиропитательнаго дома дѣтей снабжаются отъ конторы богоугодныхъ заведеній особо-установленною для сего книжкою, въ которой прописывается: имя ребенка, его возрастъ, время крещенія, привитія оспы, кому отдано на воспитаніе и плата за него; съ этою книжкою воспитатели обязываются ежемѣсячно приносить своихъ питомцевъ приходскимъ священникамъ, которые удостовѣряются при этомъ, въ какомъ положеніи находится дитя, и дѣлаютъ въ книжкѣ свои отмѣтки; затѣмъ, для полученія изъ конторы богоугодныхъ заведеній положенной платы, воспитатели сами, или чрезъ повѣренныхъ своихъ, представляютъ книжку эту съ означенною отмѣткою Директору богоугодныхъ

заведеній, который и выдаетъ деньги предъявителямъ, записывая ихъ въ книжку, и 2) такъ какъ въ каждой изъ выше-означенныхъ книжекъ заключаются печатныя правила объ обязанностяхъ воспитателей въ отношеніи къ ихъ питомцамъ и краткія наставленія объ уходѣ и смотрѣніи за грудными дѣтьми; то приходскіе священники, во время предъявленія имъ дѣтей, прочитываютъ воспитателямъ эти правила и наставленія и внушаютъ имъ о непремѣнномъ исполненіи ихъ. Сообщая о семъ Его Высокопреосвященству, Г. Наказный Атаманъ проситъ распоряженія его о приглашеніи приходскихъ священниковъ тѣхъ станицъ и селеній, гдѣ будутъ находиться питомцы Новочеркасскаго Сиропитательнаго дома, принять на себя исполненіе вышеописаннаго по надзору за воспитаніемъ сихъ дѣтей. Онъ увѣренъ, что по чувствамъ человеколюбія и состраданія къ дѣтямъ, лишеннымъ отъ рожденія родительскихъ попеченій, священники не откажутся отъ сего надзора, и теплое участіе ихъ въ этомъ дѣлѣ сохранить жизнь многимъ изъ этихъ дѣтей. Вслѣдствіе сего отношенія, Донская консисторія, съ утвержденія Его Высокопреосвященства, предписываетъ Донскому духовенству въ точности исполнять распоряженіе Войсковаго приказа касательно свидѣтельствованія младенцевъ—подкидышей Новочеркасскаго Сиропитательнаго дома, и при этомъ сообщаетъ къ ихъ свѣдѣнію, что 1) по предположенію Войсковаго Приказа Общественнаго призрѣнія, отъ приходскихъ священниковъ не требуется при осмотрѣ дѣтей—подкидышей спеціальнаго знанія медицины (это исполнять будетъ особо командруемый медикъ), но только простой осмотръ дѣтей, приносимыхъ къ нимъ кормилицами, и засвидѣтельствованіе ихъ въ томъ, что дитя по наружному виду оказалось здоровымъ, или же слабымъ, или больнымъ, и сверхъ того нравственное внушеніе кормилицамъ объ обязанностяхъ матери и христіанки: ибо въ послѣднемъ отношеніи голосъ священника убѣдительно всего можетъ дѣйствовать на чувство простыхъ женщинъ; 2) также отъ приходскихъ священниковъ не требуется осо-

баго наблюдени, чтобы каждая кормилица непременно являлась къ нимъ съ ребенкомъ въ назначенное въ книжкѣ время, такъ какъ для получения платы за воспитаніе ребенка каждая изъ нихъ обязывается сама являться къ приходскому священнику, безъ чего и не будетъ удовлетвориться платою; 3) тѣмъ кормилицамъ, которымъ по мѣсту жительства удобнѣе и ближе принести ребенка въ Сиропитательный домъ, нежели къ приходскому священнику, приносить ребенка въ этотъ домъ не воспрещается, и 4) распоряженіе о наблюдении за воспитаніемъ подкидышей со стороны станичныхъ правителей, приказныхъ хуторовъ и особыхъ мѣстныхъ жителей, было уже дѣлаемо отъ Приказа Общественнаго призрѣнія, но не достигало желаемыхъ результатовъ.

2) *Подтвержденіе священникамъ Донской епархіи являться къ больнымъ для напутствованія по ихъ приглашенію.*

Донская духовная консисторія слушала рапортъ священноцерковнослужителей Липовскаго хутора отъ 24 ноября 1870 г. за № 35, о томъ, что священники Распопинской станицы обижаются на нихъ, и всячески стараются унижить ихъ предъ прихожанами своими за то, что они, по приглашенію жителей хуторовъ: большаго-Осиновскаго, мало-Осиновскаго и Моисѣевскаго (принадлежащихъ къ Распопинскому приходу), иногда бывають у нихъ для исправленія духовныхъ требъ, такъ какъ Распопинскіе священники неизвѣстно по чему, не смотря на просьбы жителей помянутыхъ хуторовъ, не ѣздятъ къ нимъ, но приказываютъ имъ возить въ церковь больныхъ для напутствованія, а умершихъ для погребенія, почему сіи жители перестали обращаться къ этимъ священникамъ съ просьбами, а ихъ желаютъ перечислиться въ Липовскій приходъ, но боятся притѣсненій отъ Распопинскихъ священниковъ, когда имъ нужно получать отъ нихъ метрическія свидѣтельства, и необходимыя при этомъ совершеніи браковъ; по этому Липовскіе священники просятъ дозволить



имъ сдѣлать нужную выписку изъ метрическихъ книгъ, хранящихся при Распопинской церкви. Въ слѣдствіе сего Донская консисторія, дозволивъ имъ сдѣлать такую выписку, предписала мѣстнымъ благочиннымъ объявить Липовскимъ и Распопинскимъ священноцерковнослужителямъ послѣдовавшую 26-го минувшаго января на журналъ консисторіи резолюцію Его Высокопреосвященства слѣдующаго содержания: „Такъ какъ по картѣ Донской Области видно, что вышеозначенные Осиновскіе и Моисѣевскій хутора дѣйствительно гораздо ближе находятся къ Липовской, нежели къ Распопинской церкви, почему жители ихъ обращаются съ духовными требамъ къ причту первой церкви; поэтому перечислить сіи хутора въ Липовскій приходъ, если жители ихъ этого желаютъ, тѣмъ паче, что и за исключеніемъ ихъ въ Распопинскомъ приходѣ будетъ болѣе прихожанъ, нежели въ Липовскомъ. Сверхъ сего, усматривая изъ вышепрописаннаго рапорта Липовскихъ священноцерковнослужителей, что Распопинскіе священники не бывають у своихъ прихожанъ и приказываютъ имъ привозить больныхъ для напутствованія въ церковь, хотя по извѣстному предложенію моему, напечатанному въ № 8 Донскихъ епархіальныхъ вѣдомостей за прошедшій 1870 г., предписано всѣмъ священникамъ Донской епархіи, чтобы они не требовали къ себѣ больныхъ для приобщенія ихъ св. таинъ, но сами отправлялись къ нимъ для этого, предлагаю консисторіи обратить на это вниманіе и сдѣлать по сему предмету надлежащее распоряженіе.“

Приказали: Въ исполненіе сей резолюціи Его Высокопреосвященства, Донская консисторія подтверждаетъ всѣмъ священникамъ Донской епархіи, чтобы они не требовали къ себѣ больныхъ для приобщенія св. таинъ, но сами отправлялись къ нимъ для этого по первому приглашенію.

3) *О томъ, чтобы священники Донской епархіи освящали свѣчи, масло, ладанъ и другія вещи до употребленія ихъ при богослуженіяхъ.*

Высокопреосвященный Платонъ, Архіепископъ Донской и

Новочеркасскій, изволили дать Донской духовной консисторіи, отъ 14-го апрѣля сего года за № 107, слѣдующее предложеніе: „Апостолъ Павелъ говоритъ въ посланіи къ Ефесеямъ, что Христосъ возлюбилъ церковь и предалъ Себя за нее, чтобы освятить ее, очистивъ банею водною, посредствомъ слова, и такимъ образомъ представить ее Себѣ славною церковію, не имущею пятна, или порока, или чего либо подобнаго, но дабы она была свята и непорочна (Ефес. 5, 25—27). По этому не только нерукотворенные храмы Христовы, т. е. вѣрующіе во Христа и составляющіе собственно церковь Его (2 Кор. 6, 16), освящаются посредствомъ св. крещенія и молитвеннымъ призываніемъ на нихъ всеосвящающей благодати Пресвятаго Духа; но, для большей чистоты церкви Христовой, освящаются по извѣстному чиноположенію и рукотворенные храмы Божіи, въ которыхъ совершаются таинства Христовы и собираются вѣрующіе для богослуженій, т. е. наши церкви, а также и всѣ ихъ принадлежности, какъ-то: сосуды, иконы, одежды и проч. Между тѣмъ я слышалъ и самъ замѣчаю, что свѣчи, масло и ладонь, покупаемыя и приносимыя иными прихожанами для устремленія въ церквахъ, возжигаются въ нихъ безъ предварительнаго освященія, тогда какъ другія вещи, имѣющія менѣе священное назначеніе, освящаются въ церквахъ предъ употребленіемъ ихъ, наприм. ваія въ вербную недѣлю, садовые плоды въ день Преображенія Господня, и коливо въ память св. великомученика Θεодора Тирона“:

„Обращая на это вниманіе и памятуя, что Богъ обличалъ тѣхъ Іудейскихъ священниковъ, которые не различали въ жертвоприношеніяхъ между *нечистымъ и чистымъ* (Лезек. 22, 26), и говоритъ чрезъ пророка, что Ему должна быть приносима *жертва чиста*, безъ всякаго порока (Мал. 1, 11. Лев. 22, 20), я желаю по долгу пастырскому, чтобы все, употребляемое при богослуженіяхъ и приносимое въ даръ Богу, было какъ можно чище и священнѣе; а по этому предлагаю Донской консисторіи предписать по двѣдомственнымъ

священникамъ, чтобы они: 1) свѣчи, масло, ладонь и другія вещи, покупаемыя и жертвуемыя въ церкви на какія либо потребности при богослуженіяхъ, освящали до употребленія ихъ чтеніемъ надъ ними приличной молитвы (приноровительно къ той, которая напечатана въ 27 главѣ требника „о приносящихъ начатки овощей“) и окропленіемъ ихъ св. водою; 2) объяснили прихожанамъ, почему дѣлается такое освященіе, и благоразумно внушали имъ, чтобы они свѣчи, масло и ладонь, покупаемыя ими у торговцовъ, предварительно приносили въ церковь для освященія и за тѣмъ уже возжигали оныя предъ св. иконами въ домахъ своихъ и въ храмѣ Божіемъ, дабы Господь съ большимъ благоволеніемъ принялъ даръ ихъ, какъ *жертву святу и благоугодну* Ему; притомъ 3) поставили имъ на видъ, что покупаемыя у торговцовъ свѣчи и другіе означенные предметы необходимо освящать, до употребленія ихъ при церковномъ и домашнемъ богослуженіяхъ, и потому, что они могли выдѣлываться такими руками и находиться до покупки ихъ въ такихъ мѣстахъ и съ такими товарами, которые не совсѣмъ чисты, а по этому христіанамъ неприлично и даже грѣшно приносить ихъ въ даръ Богу безъ надлежащаго освященія. Если *всякое созданіе Божіе*, пріемлемое нами въ пищу, *освящается*, говоритъ Апостоль, и должно освящаться *словомъ Божіимъ и молитвою* (1 Тим. 4, 4. 5); то тѣмъ паче надлежитъ молитвенно освящать издѣлія рукъ человѣческихъ, приносимыя въ даръ и жертву Богу—Святѣйшему святыхъ:—Объ исполненіи сего предложенія Его Высокопреосвященства Донская консисторія предписываетъ Донскому духовенству.

---

*Отъ правленія Донской духовной семинаріи*

а) *Объ опредѣленіи на должность почетнаго блюстителя по хозяйственной части при Донской семинаріи.*

На должность почетнаго блюстителя по хозяйственной части при Донской семинаріи 13 января 1871 года опредѣленъ Его Вы-

сокопреосвященствомъ, по представленію правленія семинаріи, казакъ торговаго общества, дворянинъ Алексѣй Александровичъ Леоновъ.

б) О времени приемныхъ испытаній въ Донской семинаріи въ семь 1871 году.

Приемныя испытанія въ Донской семинаріи въ семь 1871 году будутъ производиться съ 7 по 14-е августа. Желающіе поступить въ семинарію должны представить прошенія на имя ректора, не позже 7-го августа сего года. При прошеніяхъ должны быть представлены свидѣтельства объ успѣхахъ и поведеніи, если желающіе обучаться въ семинаріи находились въ училищахъ, или же метрическое свидѣтельство (при неимѣніи его выписка изъ метрическихъ книгъ), если поступаютъ изъ домовъ.

## в) ИЗВѢСТІЕ

о пожертвованіи книгъ въ ученическую семинарскую бібліотеку.

Въ ученическую бібліотеку Донской семинаріи пожертвовано неизвѣстнымъ разнаго названія книгъ на 50 руб.



Отъ правленія Новочеркасскаго духовнаго училища.

# ОТЧЕТЪ

о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ по содержанию Ново-  
черкасскаго духовнаго училища Донской епархіи,  
за 1870 годъ.

## П Р И Х О Д Ъ.

### СТАТЬИ ПРИХОДА.

Ассигнова- по по смѣтѣ на 1870 г.		Дѣйствительно поступило.	
Руб.	Коп.	Руб.	Коп.

(Окончаніе).

Внесено лично учениками, а  
именно:  
Николаемъ Ѳедоровымъ за 1868  
и 1869 годы . . . . . 2 р. 20 к.  
Григоріемъ Никольскимъ за 1869  
годъ . . . . . 1 р. 10 к.  
Петромъ Войтовымъ — — 83 к.  
Итого 9 р. 90<sup>1</sup>/<sub>2</sub> к.

Возвращено изъ Донской духов-  
ной консисторіи излишне выслан-  
ныхъ въ оную при отношеніи отъ  
16 Іюля 1870 года за  
№ 3901 . . . . . 19 р. 89 к.  
Итого: 492 р. 24 к.

III) Пожертвованной духовен-  
ствомъ въ пользу бѣдныхъ учени-  
ковъ училища . . . . .

(<sup>3</sup>) *Примѣчаніе.* Въ число сей  
суммы поступило:  
При отношеніяхъ Благочинныхъ:  
а) Митягинскаго,  
13 января 1870 г. № 4 103 р. 95 к

—	—	321.	94( <sup>3</sup> )
---	---	------	--------------------

## П Р И Х О Д Ъ

СТАТЬИ ПРИХОДА.	Ассигновано по смѣтѣ на 1870 г.		Дѣйствительно поступило.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
б) Каменскаго, 22 Юля 1870 года № 272 50 р. —				
в) Чрезъ Донскую консисторію отъ 4 Юля 1870 года за № 3095 . 167 р. 99 к.				
Итого 321 р. 94 к.				
IV) Отъ иноепархіальныхъ и свѣтскихъ учениковъ за право обученія ихъ въ училищѣ . . . . .	—	—	52	50 <sup>(4)</sup>
Итого . . . . .	—	—	1365.	91.
( <sup>4</sup> ) <i>Примѣчаніе.</i> Въ число сей суммы поступило за первую половину 1870 года отъ учениковъ:				
— — Ивана Браиловскаго, . . . . . 7 р. 50 к.				
— — Григорія Журавлева . . . . . 7 р. 50 к.				
— — Василя Владова, . . . . . 7 р. 50 к.				
— — Ивана и Стефана Критскихъ, . . 15 р —				
Петра Лотоцкаго . . 7 р. 50 к.				
— — Ивана Попова, . . . . . 7 р. 50 к.				
Итого 52 р. 50 к.				
Всего въ 1870 году въ приходѣ.	—	—	8848.	43 <sup>1/2</sup>
А съ остаточными отъ 1869 года . . . . .	—	—	12123.	69 <sup>1/4</sup>

## РАСХОДЪ.

СТАТЬИ РАСХОДА.	Ассигнова- но по смѣтѣ на 1870 г.		Дѣйствительно употреблено въ расходъ.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
<b>А) Штатной суммы:</b>				
2) Изъ суммы, поступившей въ Новочеркасское духовное училище въ число смѣтнаго назначенія на содержаніе сего училища . . .				
§ 1-й				
На содержаніе лицъ управленія и учащихся . . . . .	4020	—	4017.	25.
§ 2-й				
На содержаніе воспитанниковъ .	3750	—	1150.	—
§ 3-й				
1) на ремонтъ и содержаніе домовъ и прислуги, на отопленіе, освѣщеніе и другія потребности.	1000	—	1152.	90 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
2. На содержаніе бібліотеки .	100	—	100.	—
§ 4-й				
2) На содержаніе больницы и медикаменты . . . . .	300.	—	183.	14.
§ 5-й				
На производство пенсій и клас- сныхъ окладовъ . . . . .	—	—	171.	60.
<b>Итого:</b>	<b>9170</b>	<b>—</b>	<b>6774.</b>	<b>89<sup>1</sup>/<sub>4</sub></b>

## РАСХОДЪ.

СТАТЬИ РАСХОДА.	Ассигновано по смѣтѣ на 1870 г.		Дѣйствительно употреблено въ расходъ.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.

### В) Экстраординарной суммы:

Поступило въ расходъ изъ собственныхъ средствъ состоящаго въ Новочеркасскомъ училищномъ округѣ духовенства.

1) На выписку для училищной библіотеки учебниковъ и пособій. — — — 593. 67<sup>1/2</sup>

2) На содержаніе параллельнаго отдѣленія при училищѣ . . . . . 433. 13.

3) Пожертвованной духовенствомъ на нужды училища . . . . . — — — =

4) Пожертвованной духовенствомъ въ пользу бѣдныхъ учениковъ училища. . . . . — — — 15. =

5) За право обученія инопархіальныхъ и свѣтскихъ учениковъ въ училищѣ . . . . . — — — =

Отъ поправокъ въ большемъ училищномъ домѣ . . . . . — — — 127. 91<sup>1/2</sup>

**Итого . . . . . — — 1169. 72.**

**Всего въ 1870 году въ расходъ. — — 7944 61<sup>1/4</sup>**

А за исключеніемъ сего расхода изъ суммы, показанной въ приходѣ, къ 1871 году осталось — — — 4179. 8.

Смотритель, священникъ *Григорій Прозоровскій*

Помощникъ, смотрителя священникъ *Афанасій Грачевъ*



## ОТДѢЛЪ НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ

Посѣщеніе Новочеркаскъ Ихъ Императорскими Высочествами Благовѣрными Великими Князьями Николаемъ Николаевичемъ Старшимъ и Августѣйшимъ сыномъ его Николаемъ Николаевичемъ Младшимъ.

Новочеркасскъ недавно имѣлъ счастье принимать у себя высокихъ гостей. 25 числа апрѣля сего года, въ 5-ть часовъ по полудни, прибылъ въ него Его Императорское Высочество Благовѣрный Великій Князь Николай Николаевичъ Младшій и прямо пожаловалъ въ кафедральный соборъ. Предъ вступленіемъ въ храмъ Божій Августѣйшій гость привѣтствованъ былъ рѣчью Высокопреосвященнаго Платона, Архіепископа Донскаго и Новочеркасскаго, въ которой Архипастыръ выразилъ молитвенное желаніе, да поможетъ Господь Его Высочеству „всегда и не уклонно шествовать путемъ правды, чести и добра, ко благу Россіи и удовольствію Монарха нашего, къ радости Августѣйшихъ Его Родителей и къ собственной Его славѣ“. На другой день Его Императорское Высочество изволилъ обозрѣвать нѣкоторыя заведенія въ Новочеркасскѣ, а въ половинѣ 12-го часа посѣтилъ Архіепископа и довольно долго бесѣдовалъ съ Его Высокопреосвященствомъ. 27-го апрѣля, рано по утру, изволилъ прибыть въ Новочеркасскъ Великій Князь Николай Николаевичъ Старшій, осматривавшій наканунѣ зимовники Донскихъ коннозаводчиковъ, которые, какъ слышно, просили Его Высочество принять коннозаводство ихъ подъ свое высокое покровительство и устроить свой конный заводъ въ задонскихъ стѣняхъ. Въ половинѣ 11-го часа утра Его Императорское Высочество благоволилъ пригласить къ себѣ Архіепископа и принялъ его весьма благосклонно, а въ два часа по полудни изволилъ пожаловать съ Августѣйшимъ своимъ Сыномъ въ кафедральный соборъ, гдѣ выслушалъ молебствіе о благополучномъ путешествіи Ихъ Императорскихъ Высочествъ, со-

вершенное Архіепископомъ съ почетнѣйшимъ духовенствомъ, и затѣмъ отправился изъ Новочеркаска въ дальнѣйшій путь. При входѣ въ соборъ Великаго Князя Архіепископъ привѣтствовалъ Его Высочество слѣдующею рѣчью:

## БЛАГОВѢРНЫЙ ГОСУДАРЫ!

Мы не разъ уже имѣли счастье срѣтать Тебя въ семь храмѣхъ и всегда срѣтали съ радостію, не только по любви къ Царскому Твоему Роду, но и по тому, что Ты своими качествами располагаешь любить Тебя; а нынѣ когда Ты благоволилъ прибыть къ намъ съ любезнѣйшимъ Твоимъ Сыномъ, радуемся сугубо. Взирая на Твоего Первенца, мы утѣшаемся мыслию, что Онъ шествуя по стопамъ Твоимъ, подъ мудрымъ Твоимъ руководствомъ, уподобится Тебѣ въ доблестяхъ и будетъ твердою опорою Престола, ко благу Россіи.

Мы слышали, Благовѣрный Государь, что Ты соизволяешь имѣть собственность въ нашемъ краѣ и быть покровителемъ одной изъ важныхъ отраслей его хозяйства. Благодаримъ Тебя за честь, оказываемую этимъ нашему краю, и радуемся той пользѣ, какую принесешь ему. Мы надѣемся, что, войдя въ близкое отношеніе къ нему, Ты будешь много содѣйствовать развитію въ немъ хозяйства, въ которомъ такъ опытенъ, обратишь вниманіе на его нужды и поможешь удовлетворить имъ по возможности, а узнавъ насъ короче, благоволишь свидѣтельствовать предъ Государемъ Императоромъ, что мы любимъ Его искренно и готовы умереть за Него, какъ обычно Донцамъ.

Въ такой пріятной надеждѣ молимъ Господа, да благословитъ Онъ Тебя, сопутствующаго Тебѣ Сына и весь Августѣйшій Родъ Твой, *всякимъ благословеніемъ* въ небесномъ и земномъ, и да управитъ все во благо Тебѣ и на всѣхъ путяхъ Твоей жизни. *Благословенъ правдѣй во имя Господне!*

Опытъ калмыцко-русскаго словаря.

Б.

Ба	И
Бабага - - -	Жева, женщина; бабагайн—бабий.
Бага - - -	Мало, малый; бага насутай—малолѣтокъ; багадан въ малолѣтствѣ; бага багар— мало по малу; багараху уменьшаться.
Багалцак гарийи - -	Кисть руки.
Багур - - -	Багоръ; багурдад тат(а)ху—багрить.
Бадарак - - -	Коренастый.
Бадараху - - -	Распространиться.
Бадзунд - - -	Ревень.
Бадма - - -	Лилія.
Бадма - - -	Шапка гецула.
Бадма рака - - -	Изумрудъ.
Бадха - - -	Дрянь
Бадьян - - -	Бадьянь.
База - - -	Своикъ.
Базар - - -	Базаръ.
Бай модон - - -	Вѣха
Байбанг - - -	Квасцы.
Байгаху - - -	Каркать.
Байгуш - - -	Бѣдный
Байдал - - -	Быть, положеніе, поведеніе; кеб—по- ложеніе; голишук байдалтай—вѣжливый;- тосюб байдалтай—скромный.
Байлдаху - - -	Сражаться.
Байнгу - - -	Нерасторопный
Байри - - -	Битва; лагерь; байри кею сражаться.
Байришилган - - -	Осѣдность.
Байсуруксан юкюр - -	Корова отелившаяся два раза и пере- ставшая телиться.
Байху бяху - - -	Быть, находится, стоять; собираться; имѣть. Маньгадур—завтра; Кермен ду— въ Черкасскѣ (предлогъ: въ — выра-

жается посредством послѣрвчія дательнаго мѣстнаго пад.) мордосу кгеджи байна — я завтра намѣреваюсь отправиться въ Черкасскъ (Слово: *байнай* — есть настоящее время глагола: *байху*. Буквальный переводъ будетъ таковъ: я есмь говоря: поѣду и пр.) Никгѣ сара ду хошд арсаланкгар едлебертюни ѳкчи байху керектѣй — на содержаніе ея нужно ежемѣсячно выдавать по два рубля; барюлгатай байху — заключену быть; бурутай — провиниться; бур (слово звукоподражат.) кгед — кишѣть; демдѣк — не вмѣшиваться въ постороннія дѣла; кюкед кебер (какъ) — ребячиться; оршад — отсидѣть; седбюритѣй — вознамѣриться; ѳнхо — встать вверхъ ногами; серюн — бдѣть; — *дак* бдительный; ду (*ду* значить голосъ, *юя* — не, безъ). юкгѣй байху — безмолствовать (собственно: быть безъ голоса); зѳбтан байху — быть безпристрастнымъ; — кчи — безпристрастный; — дабар ту — быть на порукахъ; хара — быть празднымъ; — *дак* — праздный (*дак* есть окончаніе многократнаго настоящаго причастія); мендю байктун — прощайте; серюн байджи — наяву; урад байху — отказывать; онкдан байдак бедамы живемъ врозь; никгѣ юкгедерен байдак — стойкій человѣкъ, вѣрный слову; ед болджи байксан орон — союзникъ; бюлѣкгер байдак кюн — человѣкъ, ко- ему все удается; неkdжи медеджи байху — доискаться; байзукча — постой, по-



- годи; мѳретей; ябуксан ду орохѳни ябу-  
гар ябуксан дѳре бѳйза — кажется  
лучше отправитья пѳшкомъ, чѳмъ на  
лошади (Бѳйза — отъ бѳйху); терѳ  
кюнъ гѳлѳйн царан бѳйнай — онъ жи-  
ветъ за рѳкою; минѳ кѳри бѳйна — съ  
меня ростомъ
- Бѳйгулгу - - - Водрузить; ебюкгей бѳйцагоху — враж-  
довать.
- Бак - - - Кустъ; куча, пукъ, связка; — *утан* —  
клубъ дыма
- Баклѳ - - - Связка, кипа связанная
- Бактал - - - Вмѳстилище.
- Бактаху - - - Помѳститъ, умѳститъ, вмѳститъ.
- Бакцѳ - - - Огородъ.
- Бакшѳ, бакша - - - Настоятель храма
- Бал - - - Медъ.
- Балѳк едлемѳк - - - Роскошный.
- Балѳр - - - Пустой человекъ.
- Балбалаху - - - Разбить.
- Балбѳраху - - - Разбиться.
- Балбѳс - - - Воскъ.
- Балгасун - - - Городъ; абхюй —, хотолѳ —, ширѳк-  
гѳйн стѳльный городъ (отъ тирѳе стѳль),  
столица; такѳ — Уральскъ; — Сергеш  
г Красный Яръ; — *Кермен* г. Чер-  
касскъ.
- Балдагѳ - - - Мошонка; — ни хагаргѳй кила.
- Балдѳр - - - Ублюдокъ.
- Балѳ(а)к шѳр - - - Кухонный ножикъ; — кете карасъ.
- Балма - - - Холстинка.
- Балтѳй - - - Пряникъ.
- Балтаху - - - Тускнугъ (о металлѳ).
- Балуc - - - Воскъ.
- Бальчѳр - - - Грудной ребенокъ
- Балчѳк - - - *Грязь*; — *тай* — грязный.

- Барс - Барсь; Барс сара, бар сара—Декабрь.  
 Баралган - Аудиенція; лаху—имѣть аудиенцію.  
 Баралхалган - Визитъ; — ху сдѣлать визитъ.  
 Барак похой - Дворняшка—собака.  
 Баран - Пожитви.  
 Бараху - Истощаться; цюсун барад юкюкю —  
 изойти кровью.  
 Барбагар - Полный, тучный (о человѣкѣ).  
 Бару - - - Арестъ;—тай арестантъ; келѣ барик-  
 сан кюп, плѣнникъ.  
 Барум - - - Обхватъ  
 Баримтак - - - Перехватъ.  
 Баруху - - - Строить, ловить, держать;—заласун ло-  
 вить рыбу; зуру—перехватить на до-  
 рогѣ; сёл—править рулемъ; джун—дѣ-  
 лать припарки;кёмсён — служить; илѣ  
 —обнажить; нѣдан — дразнить; дзоло-  
 юсё — держать за поводъ; заргё —  
 жаловаться, ябедничать; сёнг—предло-  
 жить тостъ; хамуккѣй барикчи—Все-  
 держитель.  
 Барлаху - - - Печатать книги.  
 Барма - - - Бѣдняжка.  
 Барун - - - Правый; тѣла гар барун да—на пра-  
 вой сторонѣ.  
 Барулган - - - Закладъ;—ху—закладывать, барюлган  
 ду ѳекю—закладывать, ями ду блрюл-  
 ху—отдавать въ работу.  
 Барюл - - - Ефесь.  
 Басá - - - Еще. Ца басу—эхъ—ма!  
 Басанг - - - Пьяница.  
 Бас(а)ран(г) - - - Замарашка.  
 Басун - - - Каль.  
 Басумджи - - - Обида.  
 Басуху - - - Пренебрегать, обижать.

- Батаганà - Муха.  
 Батрашù оббосон - Мята.  
 Батахà усун - Угорь на лицѣ.  
 Бату - Твердый, прочный, крѣпкій.  
 Батудхаху - Укрѣплять.  
 Батулаху - Прикрѣплять.  
 Батураху - Окрѣпнуть. Батур. монгольское: бага-  
 дор—богатырь, герой  
 Батурулху - Закрѣплять, утвердить.  
 Батурулган - Утверженіе; дотоду юйлен тушимѣ-  
 лийн — батурулган ду өкчи и легкѣю  
 мөн—послать дѣло на утверженіе Ми-  
 нистра Внутреннихъ Дѣлъ.  
 Бахалур - Жабры.  
 Баханà - Столбъ, колонна.  
 Бахар - Мишура, — юкгей лауг алтаю—не ми-  
 шурное золото.  
 Бàх(г)араху - Уменьшать.  
 Баху - Испражняться.  
 Бацàк - Постъ; бариху — ность держать; по-  
 ститься.  
 Бачимдаху - Спѣшить, — юйлѣ—спѣшное дѣло.  
 Башанкгай - Вобла (рыба).  
 Баяджиху - Обогагть, нажитья; баяджихю—кон-  
 читься; уменьшить.  
 Баян - Богатый.  
 Баяр - Успѣхъ, радость; — юкгейгер—без-  
 успѣшно.  
 Баясху - Радоваться.  
 Баясхуланг - Радость, восторгъ.  
 Баясхулху, — рулху - Радовать.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

о вновь изданныхъ книгахъ.

Вышло въ свѣтъ новое четвертое изданіе: Киевъ,

его святости, древности, достопамятности и свѣдѣніи необходимыя для его почитателей и путешественниковъ. Соч. Н. М. Сементовскаго. Книга украшена 55 полиптиками собственно для этого изданія гравированными за границею, съ фотографіей и планами пещеръ и планомъ г. Кіева. Цѣна за экземпляръ—2 рубля, въ шагренево́мъ переплетѣ 2 руб. 50 коп. За пересылку прилагается 25 коп. Книгопродавцамъ уступка 20 проц. Съ требованіями обращаться въ Кіевъ, въ контору типографіи Сементовскаго.

Въ Московской Синодальной книжной лавкѣ, на Никольской улицѣ, продается книга: „Отчетъ о мѣрахъ, принятыхъ Іерусалимскимъ Комитетомъ для улучшенія быта поклонниковъ въ Палестинѣ“, съ планами и рисунками, по 25 коп. за экземпляръ

(1)—3

**СОДЕРЖАНІЕ I. Отдѣлъ оффиціальный. Распоряженія высшаго правитель-ства.** 1) О сосредоточеніи строительнаго капитала на исправленіе и возобновленіе церковныхъ домовъ въ вѣдѣніи Св. Синода. 2) Объ освобожденіи учителей начальныхъ народныхъ училищъ отъ рекрутскихъ и другихъ натуральныхъ повинностей. 3) Объ отнесеніи преподаванія въ дух. семинаріяхъ практическаго руководства для пастырей къ каедрѣ гомилетики и литургики. 4) О надзирателяхъ въ дух. семинаріяхъ. 5) Извлеченіе изъ всеподданнѣйшаго отчета оберъ-прокурора св. синода. *Распоряженія епархіальнаго начальства.* 1) О порученіи священникамъ Дон. епархіи надзора за подкидышами, находящимися на воспитаніи у кормилицъ. 2) Подтверженіе священникамъ Дон. епархіи являться къ больнымъ для напутствованія по ихъ приглашенію. 3) О томъ, чтобы священники Дон. епархіи осылали свѣчи, ладонъ и другія вещи до употребленія ихъ при богослуженіяхъ. Отъ правленія Донской дух. сем. а) Объ опредѣленіи на должность почетнаго блюстителя по хозяйственной части при Дон. семинаріи. б) О времени пріемныхъ испытаній въ Донской семинаріи въ семь 1871 году. в) О пожертвованіи книгъ въ ученическую семинарскую бібліотеку. *Отъ правленія Новочерк. дух. училища.* Отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ по содержанію Новочеркасскаго дух. училища за 1870 г. (Окончаніе). **II. Отдѣлъ неоффиціальный.** Посѣщеніе Новочеркасса Ихъ Императорскими Высочествами Благоутрѣными Великими Князьями Николаемъ Николаевичемъ Старшимъ и Августѣйшимъ сыномъ его Николаемъ Николаевичемъ Младшимъ. Опытъ калмыцко-русскаго словаря. Объявленія о вновь изданныхъ книгахъ.

Редакторъ, Архимандритъ Вѣнаминъ.

Печатать дозволяется: Цензоръ, Каедральный Протоіерей  
Василій Смирновъ. Мая 1 дня 1871 года.

Тип. газ. „Донск. Вѣстникъ“.